

Motherboard

H97M-E

quick start guide

دليل التشغيل السريع

Кратко упътване за бърз старт

Stručná příručka

Quick Start-vejledning

Snelstartgids

Lühijuhend

راهنمای شروع سریع

Guide de démarrage rapide

Pikakäynnistysopas

Schnellstarthilfe

Οδηγός γρήγορης έναρξης

Beüzemelési útmutató

Guida Rapida

Panduan Ringkas

クイックスタートガイド

Жылдам іске қосу нұсқаулығы

빠른 시작 설명서

Greitos darbo pradžios vadovas

Īsa pamācība

Hurtigstartsvejledning

Guia de consulta rápida

Instrukcja szybkiej instalacji

Краткое руководство

Ghid de pornire rapidă

Guía de inicio rápida

Vodič za brzo korišćenje

Stručný návod na spustenie

Snabbstartsguide

ကုမ္ပါဒ်ရေးနည်တန်ခိုက်ရေး

Hızlı Başlatma Kilavuzu

Höövung daän khōüi ñoäng nhanh

vodič za brzi početak rada

Step 1

Install the CPU

قم بثبيت وحدة المعالجة المركزية (CPU)

Инсталирайте процесора

Instalace procesoru

Installer CPU'en

De CPU installeren

Paigaldage CPU

نصب CPU

Installer le CPU

Asenna suoritin

Installieren der CPU

Εγκατάσταση της CPU

Helyezze be a CPU-t

Installare la CPU

Pasang CPU

CPU を設置する

CPU орнатыңыз

CPU 설치

Sumontuokite centrinį procesorių

Uzstādiet centrālo procesoru

Instalace sentralprosessoren (CPU)

Instale a CPU

Instalacija procesora

Установка процессора

Instalați CPU-ul

Instalar la CPU

Instalirajte CPU

Instalácia centrálneho procesora

Installerera CPU

តិចចំ CPU

CPU'yu takın

Lăp CPU

Instalacija procesora

Step 2

Install the CPU fan

ثبت مروحة وحدة المعالجة المركزية

Инсталирайте вентилатора на процесора

Instalace ventilátoru procesoru

Installer CPU-blæseren

De CPU-ventilator installeren

Paigaldage CPU ventilaator

پنکه CPU را نصب کنید

Installer le ventilateur de CPU

Asenna suorittimen tuuletin

Installieren des CPU-Lüfters

Εγκατάσταση του αεριστήρα της CPU

Szerelje be a CPU ventillátort

Installare la ventola della CPU

Pasang kipas CPU

CPU ファンを設置する

CPU жедеткішін орнатыңыз

CPU 팬 설치

Sumontuokite centrinio procesoriaus ventiliatorių

Uzstādiet centrālā procesora ventilatoru

Installer CPU-viften

Instale a ventoinha de CPU

Instalacja wentylatora procesora

Установка вентилятора

Instalați ventilatorul CPU-ului

Instalar el ventilador de la CPU

Instalirajte CPU ventilator

Inštalácia ventilátora centrálneho procesora

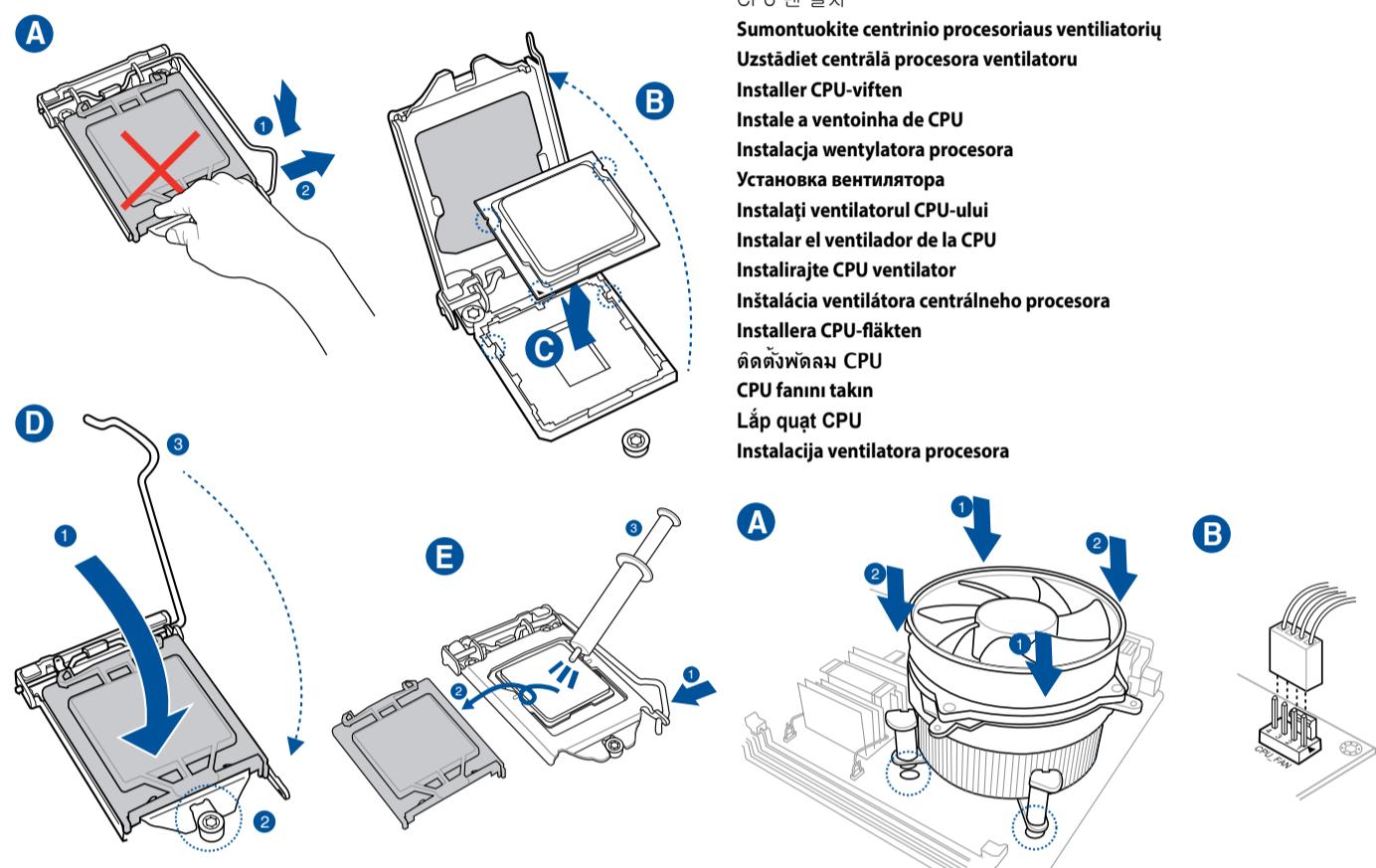
Instalera CPU-fläkten

តិចចំអគ្គនាំ CPU

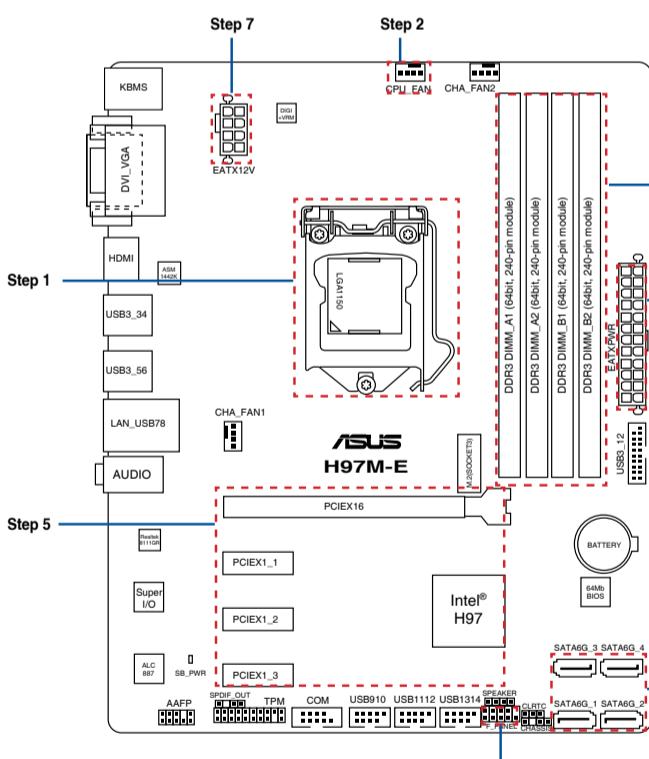
CPU fanını takın

Lăp quat CPU

Instalacija ventilatora procesora



Motherboard Layout



Step 3

Install memory modules

ثبت وحدات الذاكرة

Инсталирайте модули памет

Instalace paměťových modulů

Installer hukommelsesmodulerne

Geheugenmodules installeren

Paigaldage mälumoodulid

مادول های حافظه را نصب کنید

Installer les modules mémoire

Asenna muistikomponentit

Installieren der Speichermodule

Εγκατάσταση των στοιχείων μνήμης

Helyezze be a memória modulokat

Installare i moduli di memoria

Pasang modul memori

メモリーモジュールを設置する

Жад модульдерін орнатыңыз

메모리 모듈 설치

Sumontuokite atminties modulius

Uzstādiet atmiņas moduļus

Installer minnemoduler

Instale módulos de memória

Instalacija modułów pamieci

Установка модулей памяти

Instalați modulele de memorie

Instalar los módulos de memoria

Instalirajte module memorije

Instalácia pamäťových modulov

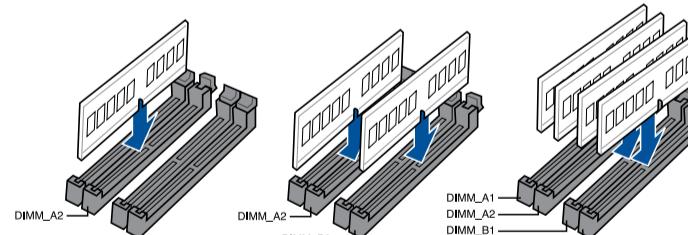
Installera minnesmoduler

តិចចំនំបូលទានយករាយជាមុន

Bellek modüllerini takın

Lăp các thanh nhớ

Instalacija memorijskih modula



Step 4

Install SATA devices

ثبت أجهزة SATA

Инсталирайте SATA устройства

Instalace zařízení SATA

Installer SATA-udstyr

SATA-apparaten installeren

Paigaldage SATA seadmed

دستگاه های SATA را نصب کنید

Instalar des périphériques SATA

Asenna SATA-laitteet

Installieren der SATA-Geräte

Εγκατάσταση συσκευών SATA

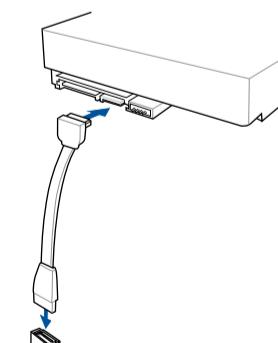
Szerelje be a SATA eszközöket

Installare i dispositivi SATA

Pasang perangkat SATA

SATA デバイスを取り付ける

SATA құрылғыларын орнатыңыз



Australia statement notice

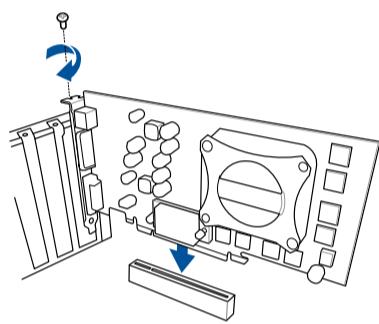
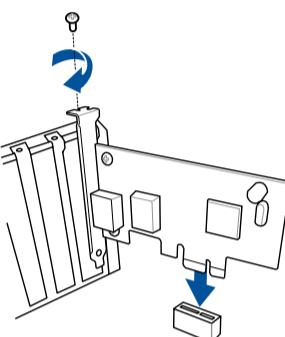
From 1 January 2012 updated warranties apply to all ASUS products, consistent with the Australian Consumer Law. For the latest product warranty details please visit <http://support.asus.com>. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you require assistance please call ASUS Customer Service 1300 2787 88 or visit us at <http://support.asus.com>



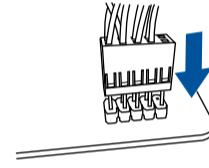
Step 5

Install expansion card(s)
تثبيت بطاقة (بطاقات) التوسعة
Инсталирайте допълнителна карта (допълнителни карти)
Instalace přidavné karty (karet)
Installer udvidelseskortene
Uitbreidingskaart(en) installeren
Paigaldage laienduskaart(-kaardid)
کارت های گسترش را نصب کنید
Installer une carte d'extension
Asenna laajennuskortti/kortit
Installieren der Erweiterungskarte(n)
Εγκατάσταση καρτών επέκτασης
Helyezze be a bővítőkártyá(ka)t
Installare le schede di espansione
Pasang kartu ekspansi
拡張カードを設置する
Кеңеүткі картас(лар)ын орнатыңыз
확장 카드 설치
Sumontuokite išplėtimo plokštę (-es)
Uzstādīet izvērses karti(-es)
Installer utvidelseskort
Instale placas de expansão
Instalacija kart(y) rozszerzenia
Установка карт расширения
Instalați cardul/cardurile de extensie
Instalar tarjetas de expansión
Instalirajte ekspanzionu/e karticu/e
Inštalácia rozširovujúcich kariet
Installera expansionskort
ତିଦଙ୍ଗ ଏକ୍ସପନ୍ସିଆମାର୍କାର୍ଡ
Genişletme kartlarını takın
Lăp (căc) thè mờ róng
Instalacija kartica za proširenje



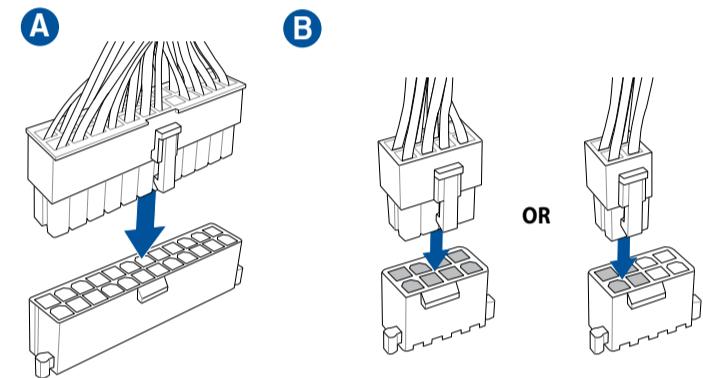
Step 6

Install system panel connectors
تثبيت وحدات توصيل لوحة النظام
Инсталирайте конекторите на системния панел
Instalace konektorů panelu systému
Installer systempanelets tilslutninger
Aansluitingen op het systeempaneel installeren
Paigaldage süsteemi paneeli konnektorid
رابط های صفحه سیستم را نصب کنید
Installer les connecteurs système
Asenna järjestelmäpaneelin liittimet
Installieren des Systemtafelanschlusses
Εγκατάσταση συνδέσμων πάνελ συστήματος
Szerelje be a rendszерpanel csatlakozói
Installare i connettori del pannello del sistema
Pasang konektor panel sistem
システム/パネルコネクターを取り付ける
Жүйе тақтасының қосқыштарын орнатыңыз
시스템 패널 커넥터 설치
Sumontuokite sistemos plokštės jungtis
Uzstādīet sistēmas paneļa savienotājus
Installer kontakter for systempanelet
Instale os conectores do painel do sistema
Instalacja złączy panela systemu
Установка соединений системной панели
Instalați conectorii pentru placă de bază
Instalar conectores del panel del sistema
Instalirajte sistemske priključke
Inštalácia konektorov ovládacieho panela
Installera systempanelkontakter
ତିଦଙ୍ଗ ଚାଲୁକ୍ଷାତ୍ୱ ପାଇଂରେବୁ
Sistem paneli konnektörlerini takın
Lăp các đầu nối hệ thống ra ngoài
Instalacija konektora ploče sustava



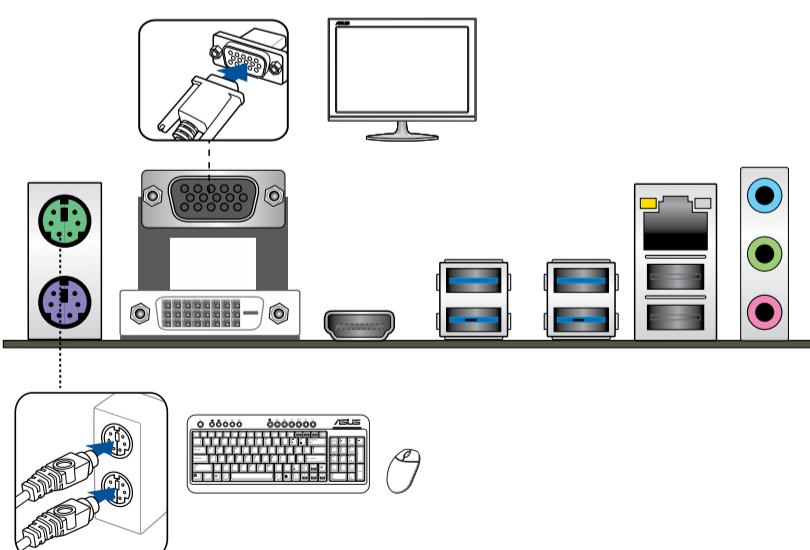
Step 7

Install power connectors
تثبيت توصيلات الطاقة
Инсталирайте конекторите за захранване
Instalace konektorů napájení
Installer strömtilslutningerne
voedingsaansluitingen installeren
Paigaldage i toitekonnektorid
رابط های برق را نصب کنید
Installer les connecteurs d'alimentation
Asenna virtaliittimet
Installieren des Stromanschlusses
Εγκατάσταση συνδέσμων τροφοδοσίας
Csatlakoztassa az tápcsatlakozókat
Installare i connettori di alimentazione
Pasang konektor daya
電源コネクターを取り付ける
электр қуат қосқыштарын орнатыңыз
전원 커넥터 설치
Sumontuokite maitinimo jungtis
Uzstādīet strāvas savienotājus
Installer kontakter for strøm
Instale os conectores de alimentação
Instalacja złączy zasilacza
Установка разъема
Instalați pinii conectori
Instalar conectores de alimentación
Instalirajte električne priključke
Inštalácia napájajúcich konektorov
Installera strömkontakter
ତିଦଙ୍ଗ ଚାଲୁକ୍ଷାତ୍ୱ ପାଇଂରେବୁ
gǔc konnektörlerini takın
Lăp các đầu nối nguồn
Instalacija konektora napajanja



Step 8

Connect input/output devices
توصيل أجهزة الدخول/الخرج
Съвръзане на I/O устройства
Připojení vstupních/výstupních zařízení
Tilslut input-/outputudstyr
I/O-apparaten aansluiten
Ühdage sisend-/väljundseadmed
دستگاه های ورودی/خروجی را متصل نمایید
Connecter les périphériques d'entrée/sortie
Liitä tulo-/lähtölaiteita
Eingabe-/Ausgabe-Geräte verbinden
Σύνδεση συσκευών εισόδου/εξόδου
Bemeneti/kimeneti eszközök csatlakoztatása
Collegate i dispositivi di input/output
Sambungkan perangkat input/output
入出力デバイスに接続する
Kipic/шығыс құрылғыларын қосу



Step 9

Power on the system and install operating system and drivers
تشغيل الجهاز وتثبيت نظام وبرمجيات التشغيل
Включете системата и инсталрайте операционната система и драйверите
Zapnutí napájení systému a instalace operačního systému a ovladačů
Tænd for systemet, og installer operativsystemet og de tilhørende drivere
Het systeem inschakelen en het besturingssysteem en de stuurprogramma's installeren
Lülitage süsteemi toide sisse ning installige operatsioonisüsteem ja draiverid
سیستم را روشن کرده و درایورها و سیستم عامل را نصب کنید
Allumer le système et installer le système d'exploitation et les pilotes
Käynnistä järjestelmä ja asenna käyttöjärjestelmä ja ohjaimet
Einschalten des Systems und installieren des Betriebssystems und der Treiber
Ενεργοποιήστε το σύστημα και εγκαταστήστε το λειτουργικό σύστημα και τα προγράμματα οδήγησης
Kapcsolja be a rendszert és telepítse az operációs rendszert és illesztőprogramokat
Accendere il sistema e installare il sistema operativo e i driver
Hidupkan sistem, lalu instal sistem operasi dan driver
システムの電源を ON にし、OS とドライバーをインストールする
Жүйені қосып, операциялық жүйені жөнө драйверлерді орнатыңыз
시스템 전원 켜기 및 운영체제와 드라이버 설치
Ijunkite sistemą ir įdiekite operacinę sistemą ir tvarkykes
Ieslēdziet sistēmu un instalējet operētājsistēmu un draiverus
Slå på systemet og installer operativsystem og drivere
Ligue o sistema e instale o sistema operativo e os controladores
Włącz zasilanie i zainstaluj system operacyjny oraz sterowniki
Включение системы и установка операционной системы и драйверов
Porniți sistemul și instalați sistemul de operare și driverele
Proporcionar alimentación al sistema e instalar el sistema operativo y los controladores
Uključite sistem i instalirajte operativni sistem i drivre
Zapnutie systému a inštalácia operačného systému a ovládačov
Slå på systemet och installera operativsystem och drivrutiner
ເປີດຮະນຸມ ແລະ ຕິດຕັ້ງຮະນຸມກົບດ້າວເວັບ
Sistemi açıp işletim sistemini ve sürücülerini yükleyin
Bật nguồn hệ thống và cài đặt hệ điều hành cũng như các driver
Uključivanje sustava i instaliranje operativnih sustava i upravljačkih programa

